

执行标准: GB/T7725-2004
GB4706.32-2012

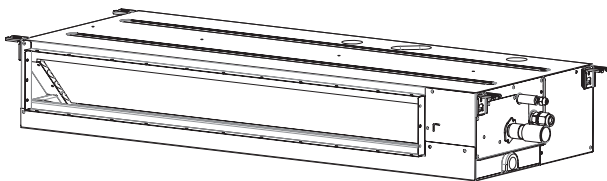
HITACHI

分体嵌入式冷暖变频空调器

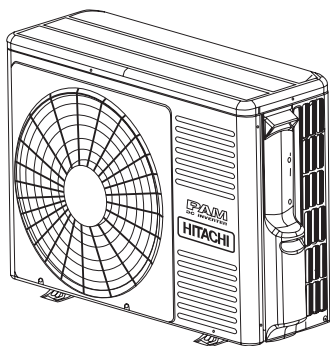
适用机种型号: KFR-61QW/BpC
KFR-61QW/BpCWP
KFR-72QW/BpC
KFR-72QW/BpCWP

适用机种制品号: RAQ-1F61KVY/RAC-1F61KVY
RAQ-1F61KVYWP/RAC-1F61KVY
RAQ-1F72KVY/RAC-1F72KVY
RAQ-1F72KVYWP/RAC-1F72KVY

使用安装说明书



室内机 适用机种型号:
KFR-61Q/BpC KFR-72Q/BpC
KFR-61Q/BpCWP KFR-72Q/BpCWP
室内机 适用机种制品号:
RAQ-1F61KVY RAQ-1F72KVY
RAQ-1F61KVYWP RAQ-1F72KVYWP



室外机适用机种型号:
KFR-61W/BpC KFR-72W/BpC
室外机适用机种制品号:
RAC-1F61KVY RAC-1F72KVY



遥控器

使用产品前, 请仔细阅读本使用、安装说明书, 并请妥善保管

目 录

使用说明

注意事项.....	1
故障查找.....	2
产品主要技术参数.....	3
机组介绍.....	4
接收器指示说明.....	4
室内机部品名称.....	5
运转之前.....	5
遥控器各部分名称和功能.....	6
制热运转.....	8
除湿运转.....	9
制冷运转.....	10
强劲运转.....	11
ECO 运转.....	12
定时器的设定法.....	13
睡眠运转.....	14
自动清洁运转.....	15
遥控器电池的更换法.....	15
自动控制.....	16

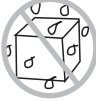
安装说明

安全须知.....	17
安装所需的工具及仪器.....	17
运输及吊装.....	18
室内机的安装.....	18
排水管的安装.....	22
接收器（显示接收操作系统）的安装.....	24
保护和控制装置.....	24
室外机的安装.....	25
强制制冷开关.....	25
室外机冷凝水处理.....	26
制冷剂管道安装.....	26
真空排气顺序.....	29
电线连接.....	30
试运行.....	32
附图.....	33
敬告用户.....	封底
特别提示.....	封底

注意事项

■ 图例意义如下

 请务必接地	 禁止
 警告	 务必做到

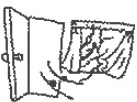
- 电源为单相 220V~ 电压
如电压低于或高出正常电压10%以上，空调器将不能正常工作甚至烧断保险丝，易损坏空调器，建议配用 220V~ 稳压器。
- 请勿让空调器长时间吹向人体
这样做不利于健康，睡眠时应该尤其注意，另外对于小孩、老人及病人亦应更加注意。
- 请勿将木棍等细长物品插入机组内部
如果室内机和室外机的风扇在高速运转时，这样做会造成危险。
- 请勿直接以水清洗机体
清洗机体时，请绝对避免用水泼室内机或遥控器，否则会有漏电及触电的危险。
- 请使用正确规格的漏电保护器和空气开关等保护器
请勿将金属或铜丝替代保护器，以避免故障及发生火灾的危险。
- 请时常换气
长时间使用空调，由于关闭门窗的时间较长，因此请时常换气。如果与燃气器具同一室使用时，更需注意。
- 请勿阻碍机组的出风口和进风口
请勿在室内机、室外机的出风口、进风口处挂窗帘或湿衣物等阻碍物，以免机器能力降低。
- 打雷时
打雷时，为保护机器请立刻停止运转，并将电源插头拔下。
- 变形部分发出音响
系统启动或停止时，您可能会听到一种摩擦 声。这是由于塑料部件受热变形而引起的，属正常现象。
- 从室外热交换器发出水蒸汽。
在除霜运行过程中，是附在室外热交换器上的冰霜被融化后产出的水蒸汽。
- 制冷剂流动声响
当机组运转或停止时，您可能会听到制冷剂流动的声音。

使用时应注意事项

- **制冷能力的有关说明**
如果室内人数太多或有其它热源 (例如：使用发热器具)，那么有可能达不到设定的室温。
- **制热能力的有关说明**
这台空调器制热工作原理是：吸收室外空气中的热量，然后传入室内放出，因此如果室外气温低的话，制热能力也会相对降低。
- **室温的设定要适当**
太冷、太热对健康不利，且浪费电力。
- **请使用窗帘或百叶窗隔绝窗外的热源。**
- **本空调器是为一般使用而设计，请勿使用于高温高湿等特殊环境中，同时请不要用于特殊用途 (例：精密仪器的恒温，食品的保鲜等)的场所。**
- **运行环境温度**
本空调器的运行环境温度为 -10°C 至 43°C 。在此温度范围外，空调器将不能正常工作。
- **长期不使用请切断电源**
长期不使用空调时，请切断电源。这样既安全，也不会因待机而造成能源的浪费。

故障查找

在请维修人员修理前，检查下列各点：

不能启动机器	〔冷气〕不足时	〔暖气〕不足时
检查电源或空气开关。  确认设定室温是否设定在合适温度。 室温△ 室温▽ ↑↓	检查进出风口是否堵塞。 室内是否有热源，请移出室内。  检查门窗是否开着。 	检查进出风口是否堵塞。 检查门窗是否开着。 

若检查了下述各项后仍无法解决问题，请与本公司代理商联系并向其说明下述各点。

- (1) 机体型号及名称
- (2) 故障内容
- (3) 室内机定时灯闪烁次数

当室内机出现排水过多现象时,请停止使用空调机并与本公司代理商联系。
当您闻到异味或看到有白色烟雾从机体中冒出时,请立即与本公司代理商联系。

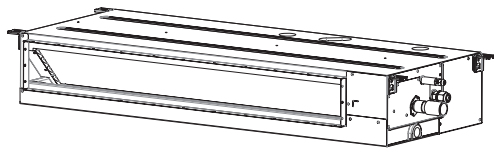
注意： 如果当地电源电压较低或较高时，请切断电源，当电源电压正常后，再重新开机。

产品主要技术参数

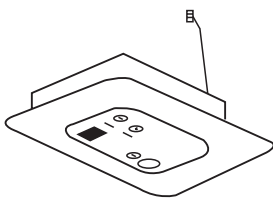
项目 \ 型号 · 制品名		KFR-72QW/BpC	KFR-72QW/BpCWP	KFR-61QW/BpC	KFR-61QW/BpCWP
		RAQ/C-1F72KVY	RAQ/C-1F72KVYWP	RAQ/C-1F61KVY	RAQ/C-1F61KVYWP
性能	制冷量(W)	7200(1500~7500)		6100(1500~6700)	
	输入功率(制冷)(W)	2950(380~3080)		2180(380~2550)	
	制热量(W)	8500(1200~9000)		7500(1200~8500)	
	输入功率(制热)(W)	2850(310~3200)		2420(310~2900)	
	中间制冷量(W)	3600		3100	
	中间输入功率(制冷)(W)	790		640	
	中间制热量(W)	4300		3800	
	中间输入功率(制热)(W)	950		950	
	低温制热量(W)	6530		6160	
	低温输入功率(制热)(W)	2730		2470	
	全年能源效率APF (W/W) (GB21455-2013)	3.30		3.54	
	季节能源效率等级	2级		2级	
室内机组	制品名	RAQ-1F72KVY	RAQ-1F72KVYWP	RAQ-1F61KVY	RAQ-1F61KVYWP
	电源	220V/50Hz		220V/50Hz	
	循环风量(m³/h) (制冷/制热)	1030/1210		900/1010	
	除湿量(l/h)	2.7		2.4	
	噪音(微/强风)[dB(A)]	32/41		30/38	
	外形尺寸(长×宽×高)(cm)	118×44.8×19.1			

机组介绍

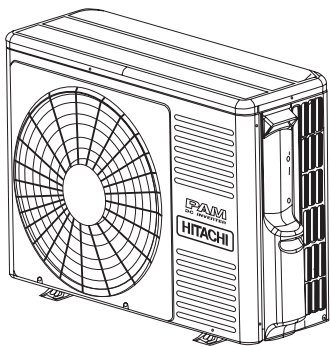
本热泵式空调机可用于制 冷、制热、除湿及送风等用途。这些功能由遥控器控制。



室内机



接收器



室外机

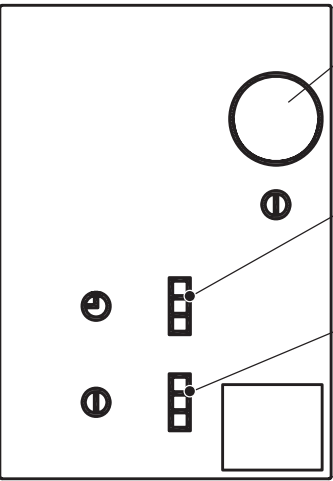


有线控制器(选购)



遥控器

接收器指示说明



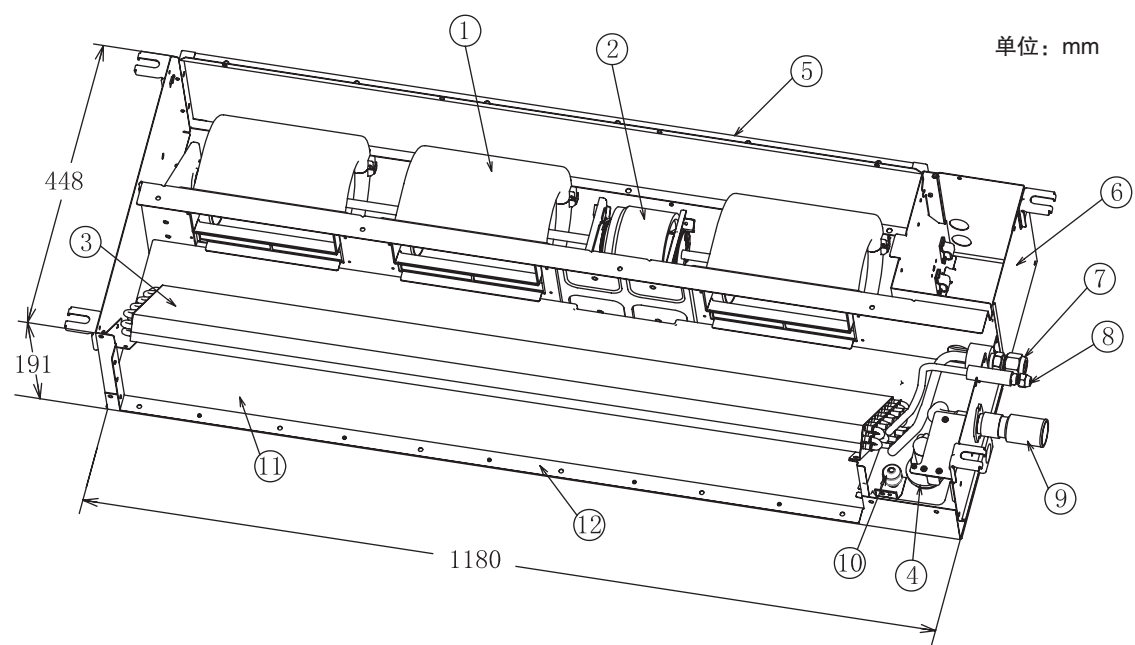
应急运转钮
遥控器失灵或遗失时，请用此钮开动或停止机器，但通常不要使用此钮。

定时灯
定时器起作用时此灯点亮。

运转模式显示灯
机器在进行制冷、制热、除湿、送风等不同运转时，显示灯点亮。此灯在以下状况闪烁：

- (1) 预热时（制热）
在机器开启后会有2~3分钟的预热操作
- (2) 除霜时（制热）
当室外温度低，湿度又高时室外机会结霜，空调器会根据运转状态自动选择除霜模式，约每小时进行一次，每次3~10分钟左右。最大除霜时间12分钟。

室内机部品名称



序号	名称	RAQ/C-1F61KVY	RAQ/C-1F61KVYWP	RAQ/C-1F72KVY	RAQ/C-1F72KVYWP
1	离心风扇	有	有	有	有
2	电机	有	有	有	有
3	热交换器	有	有	有	有
4	排水泵	有	无	有	无
5	回风口	有	有	有	有
6	电气箱	有	有	有	有
7	冷媒气管连接	有	有	有	有
8	冷媒液管连接	有	有	有	有
9	排水管座	有	无	有	无
10	浮子开关	有	有	有	有
11	接水盘	有	有	有	有
12	出风口	有	有	有	有

运转之前

- 请确认室外机是否被冰雪覆盖，若被盖住了，请用温水将上面的冰雪除去，但应注意水温不要超过50℃，以防损坏塑料部件。
- 如果预计停机会超过3个月，应关闭主电源。

使
用
说
明

遥控器各部分名称和功能

遥控器：此遥控器用以控制空调器的运转。控制范围约在7米以内。如要用电子方法控制室内照明的话，控制范围则可能较短。安装以前请先确认空调器能否由这遥控器来控制。

信号发射窗

要控制空调器时，请将此发射窗指向接受窗的方向。

发射指示

信号被发射时，发射指示灯亮。

显示器

此显示器显示所选择的室温、定时器状态、所选择的运转模式和风速。

制热钮

请用此钮设定“制热”运转模式。

除湿钮

请用此钮设定“除湿”运转模式。

停止钮

按下此钮时机器停止运转。

ECO钮

请用此钮设定省电运转模式。

定时关

请用此钮设定预约定时关机。

定时开

请用此钮设定预约定时开机。

强劲钮

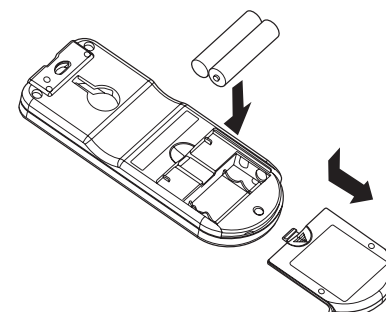
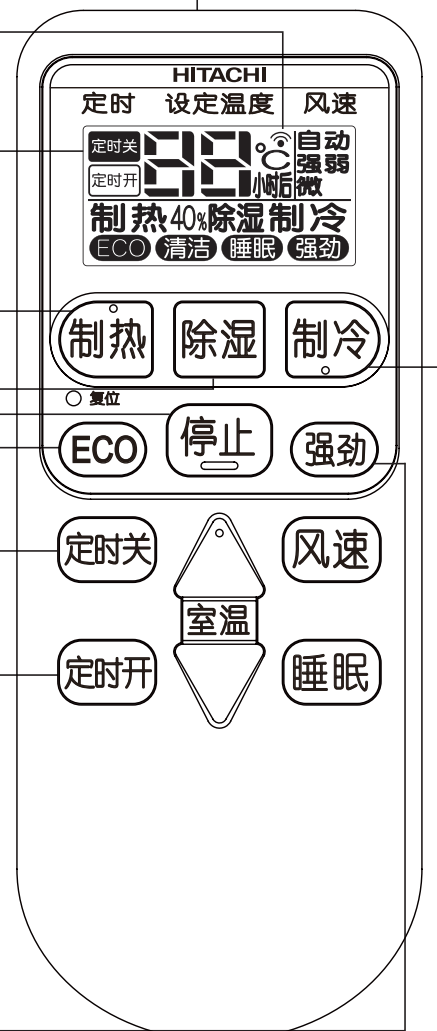
请用此钮设定进入强劲“制冷”、“制热”、“除湿”。

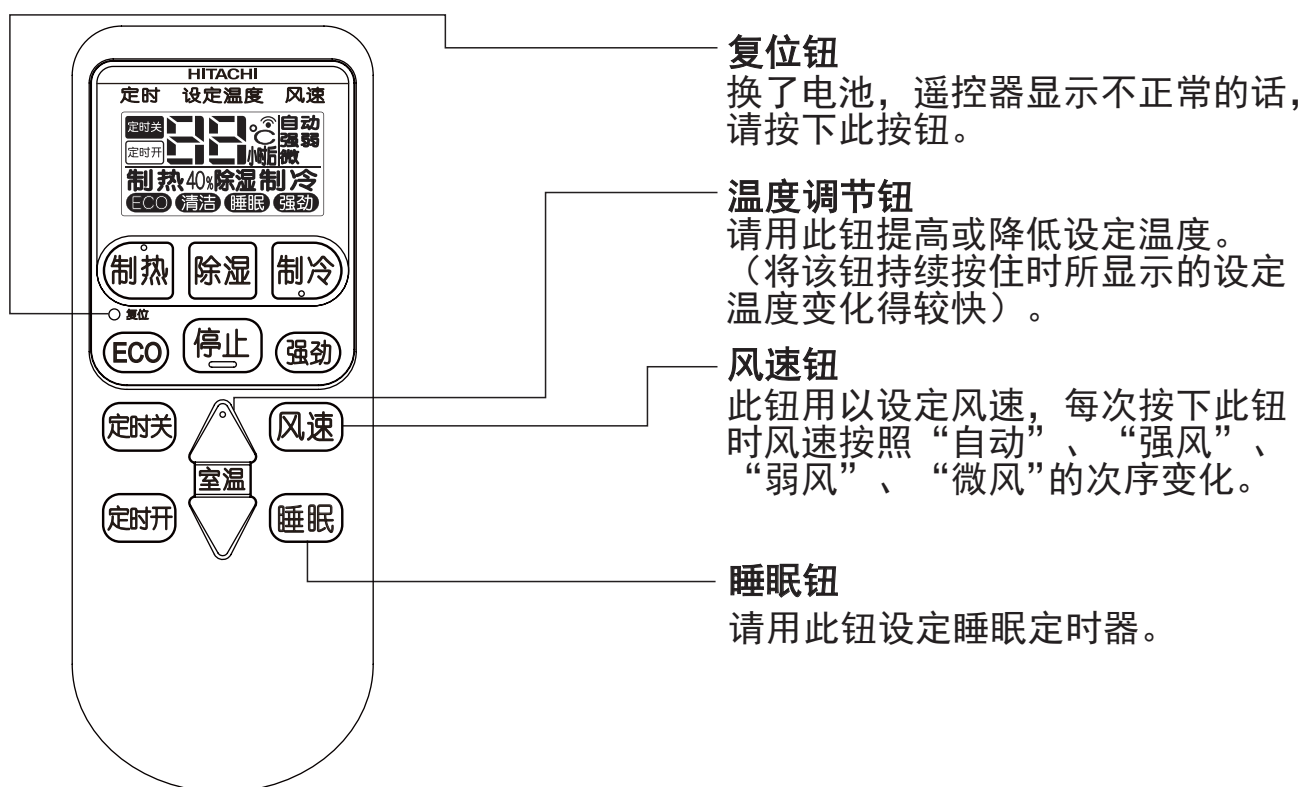
制冷钮

请用此钮设定“制冷”运转模式。

后部

按后盖上箭头“▼”所指方向推或拉，可装上或拆下电池盒盖。





温馨提示：

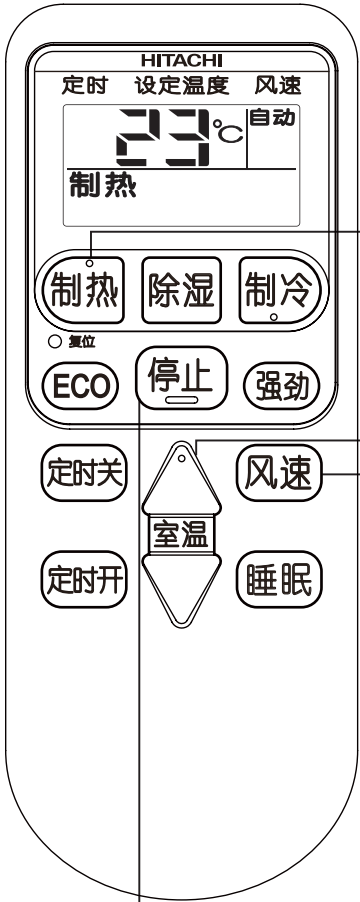
- 本空调风速的出厂设置为“自动”模式，初次开机后会根据室内环境不同自动选择强风、弱风、微风进行运转，用户可按照实际需要调节“风速”键来选择合适的风速（及室内噪音）。

使用时应注意事项：

- 遥控器不可放在下述地方：
 - 直射阳光下
 - 加热器附近
- 遥控器应小心使用，不可掉落于地板上。请避免受潮。
- 机器一旦停止后约3分钟不能再开动（除非将电源开关一关一开，或把电源插头从插座上拔下后再插进去）。这是为保护机器的措施，并不表示机器有故障。
- 在运转中如按下其他运转模式的钮的话，机器可能会停止3分钟左右以确保安全。

制热运转

当室外温度在-10℃至24℃时，可使用本机进行制热工作。如室外温度高于24℃的话，为了保护机器，请不要进行制热运转。



1 按下 **制热** 钮，使显示器指示“制热”，开始制热运转。

2 用温度调节钮设定所希望的室温（显示器指示设定温度）。
温度调整范围为16℃-32℃。

3 用 **风速** 钮设定所希望的风速（显示器指示设定风速）。“自动”、“强”、“弱”、“微”。
· 即使选择了强风或弱风的循环强度，制热运转时风速也会从微风开始（为防止吹出冷空气）。
· 当室温超过预设温度时，自动延时停止工作。

按下 **停止** 钮，机器发出“笛”声而停止制热工作。

■ 各项设定状态全被存储于遥控器的存储中，所以下次操作机器时只要按下 **制热** 钮即可。

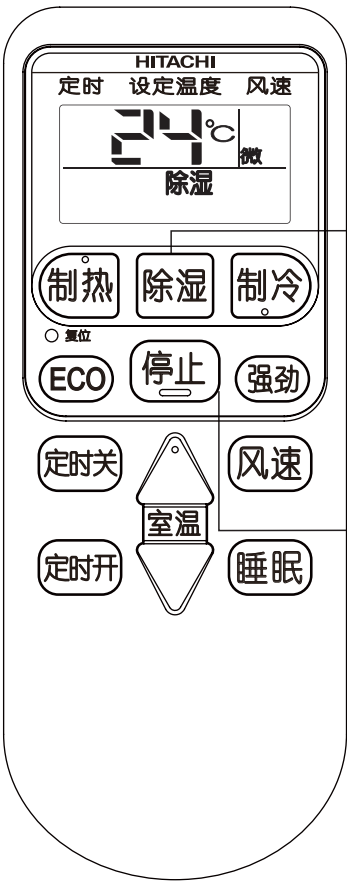
除霜功能在下述各种情况下开动：

当室外热交换器上有霜形成，除霜会约每一个小时进行一次，每次5~10分钟左右。
除霜时，运转灯闪烁。最大除霜时间12分钟。（室内外连接铜管越长，越容易结霜）

除湿运转

室温高于 16℃时,可用本机进行除湿工作。当室温低于16℃时, 除湿功能不能起动。

采用“除湿” 钮来进行除湿运转



1 按下 **除湿** 钮，机器就发出“笛” 声而开始除湿工作。

停止 按下 **停止** 钮，机器停止工作。

- 各项设定状态全被存储于遥控器的存储中，所以下次操作机器时只要按下 **除湿** 钮即可。
- 除湿运转时，空调默认为“微风” 运转，风速不可调整。

除湿功能

- 室温高于设定温度时：机器开始去除室内湿气，使室温降低到预设水平。当室温降低到设定温度以下时，除湿工作就立刻停止。当室温又高于设定温度时，除湿功能重启。
- 如室内人员过多，室温可能达不到设定温度。

制冷运转

当室外温度在21~43℃的范围内时，可用本机进行制冷运转。

使
用
说
明

1 按下 **制冷** 钮，使显示器指示“制冷”。开始制冷运转。

2 用温度调节钮设定所希望的室温（显示器指示设定温度）。温度调整范围为16℃-32℃。

3 用 **风速** 钮设定所希望的风速（显示器指示设定风速）。“自动”、“强”、“弱”、“微”。

停止 按下 **停止** 钮，机器就发出“笛”声而停止制冷运转。如所设定的温度高于当时的室温，空调器就不能开动（但指示灯点亮）。这时只要将温度设定低于当时室温水平的话，空调器就能立刻开动。

■各项设定状态全被存储于遥控器的存储中，所以下次操作机器时只要按下 **制冷** 钮即可。

强劲运转机能

将各运转模式切换为强劲运转。

想要强劲运转时，请在运转过程中（如：制冷、制热等）按下 **强劲** 钮，各运转模式强劲的内容如下表：

运转的种类	使用场合	强劲运转内容
	想更加暖和些时	●以比设定温度约高2℃的目标进行运转。（遥控器的显示不会变化） ●强风设定时对于设定温度，室温持续不能上升的场合，为了优先提升室温，风速会比设定稍高，此时，进行最大制热运转。
	想更加去除些湿气时	●以比设定温度约低2℃的目标进行运转。
	想更加有冷风感时	●以比设定室温约低3℃的目标进行运转。 ●强风设定时对于设定温度，室温持续不能下降的场合，为了优先降低室温，风速会比设定稍高，此时，进行最大制冷运转。



使
用
说
明

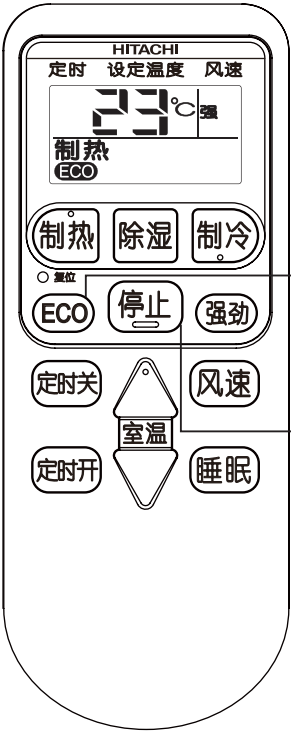
如想取消强劲运转，请再次按下 **强劲** 钮。

说明：

- 进行“强劲”运转时，空调噪音略有升高。
- 在制热过程中运转强劲机能时，若出现暂时性制热中断，此时为空调正常除霜，除霜结束后在进行制热强劲运转。

ECO运转机能

ECO机能是通过温度控制和限制最大耗电量来实现省电的运转模式。
将各运转模式切换为ECO运转。



1 按下 **ECO** 钮，使显示器显示 **ECO**，开始ECO运转。

按下 **停止** 钮或按下 **ECO** 钮，机器发出“笛”声，停止ECO运转。

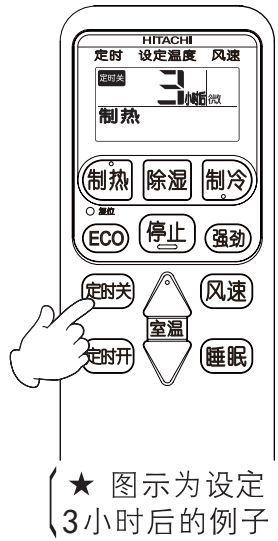
说明：

- 如已经在较低功耗状况下运转时，将无法进一步实现省电功能。
- ECO运转时，机器“制冷”、“制热”、“除湿”能力会略有降低。

定时器的设定法

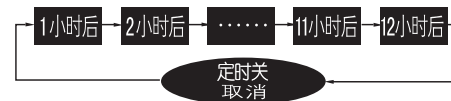
- 定时器有定时关、定时开2种可供使用。
(2种不可同时使用，运转种类、室温、风速设定参见前述)

定时关的设定法



■ 到设定时间后停止运转

- 按下 **定时关**，显示定时关与时间，在1到12小时后中选择喜好的时间。
- **定时关** 钮每按一次，
如右所示变化
- 机器发出“笛”的声音，停止运转。



取消

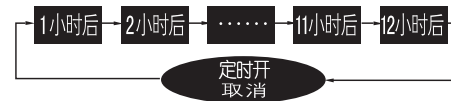
定时关 钮按至取消
机器发出“笛”声，定时取消

定时开的设定法



■ 在设定时间时开始运转至设定室温 (运转开始时间，根据室温、设定室温等状况不同)

- **定时开** 钮按下后，在1到12小时后中选择喜好的时间。
- **定时开** 钮每按一次，
如右所示变化
- 机器发出“笛”的声音，预约运转开始。



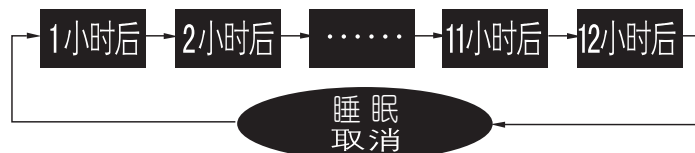
取消

定时开 钮按至取消
机器发出“笛”声，定时取消

睡眠运转（设定内容不会被记忆）

睡眠运转是以适合睡眠的风速的定时运转。

进行睡眠运转时，按 **睡眠** 钮，使遥控器显示您希望的定时时间。每按一次，时间显示如下图所示变化。



在运转中（制冷、制热等）按下 **睡眠** 钮后，即进行睡眠运转。

在运转停止状态按下 **睡眠** 钮，空调将以停止后遥控器显示的运转模式进行运转。

说明：

- 睡眠运转时，风速设定默认为“微”。
- 睡眠运转中按下 **停止**，睡眠运转取消，运转停止。
- 睡眠运转时，“定时开”、“定时关” 机能不可运转。
- 睡眠运转时，“ECO”、“强劲” 机能也不可运转。

自动清洁运转

制冷季节结束时，执行自动清洁运转，清洁干燥室内热交换器，抑制霉菌。



自动清洁功能介绍

使用条件：室温5℃以上。

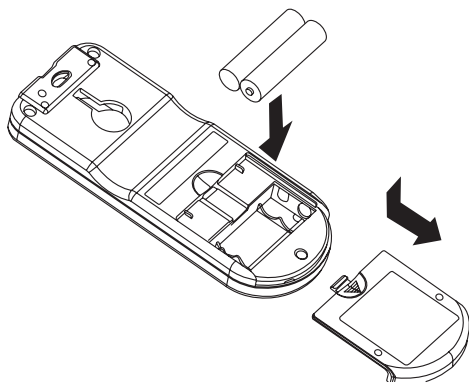
工作方式：

- (1) 进行制热模式运转，烘干室内换热器上的水分。
- (2) 进行送风模式运转，吹干室内换热器后，停机。
- (3) 上述运转总过程约30分钟。

在停止状态下，长按 **停止** 钮，约3秒后，遥控器显示 **清洁**，开始自动清洁运转。清洁运转中，运转灯闪烁。约30分钟，运转后自动停止。运转中，时间预约设定不可。

遥控器电池的更换法

当操作遥控器而机器无反应或者是显示屏暗淡模糊时需要更换电池。



① 取下电池盒盖如左图所示，然后取出旧的电池。

② 将新电池装进去。请注意电池极性方向应和盒内所示标记一致

注意

- ① 新电池和旧电池，或不同种类的电池不可混用。
- ② 2个月或3个月不使用遥控器时最好把电池取出来。
- ③ 请使用质量较好的高性能7#电池，以避免电池使用时间短及产生漏液。

自动控制

● 三分钟停止保护

为了保护压缩机，当压缩机停止后，最少3分钟无法运转，3分钟后，压缩机才会自动运转。

● 三分钟运转保护

确保压缩机至少运转3分钟，（如果压缩机运转不到3分钟，即使所有室内温度达到设定温度，压缩机仍要运行满3分钟才停止）。但是，压缩机运转不到3分钟，若用遥控器停止时，压缩机会停止。

● 在制冷运行过程中的防冻结功能

当室内机出风温度过低时，制冷运行可能会自行切换成送风运行一段时间，以避免在室内热交换器上积霜。

● 在除霜运行过程中的室内风扇的控制

当室外机自动除霜运行时，室内风扇会停止运行。

● 室内机的吹余热功能

制热运行停止后，但室内风扇还会继续低速运行大约2分钟，以降低机体温度。

● 自动除霜功能

按“运转/停止”键停止制热运行。室外机会自动检测积霜状况，还能自动进行最多10分钟除霜工作。

● 过负载保护

在制热运行过程中，当室外温度过高时，制热运行停止。直到室外温度降低时才会重新运行。



注 意

除长时间不使用外，请保持主电源处于开启状态。这样，当机内积水超过设定水位时，自动排水装置便会开始工作。

若机组因断电而停止了运行，即使是恢复了电源，系统也不会自动重新运行。请重新启动机组。若断电时间很短（2秒钟以内），设定不会消失，并且大约在3分钟后会自动开始运行。

安 装 说 明

安全须知

1 安装前

把机器尽可能搬运到安装地点后再拆箱。

警告：不可把外物放入室内机内或室外机内，安装前应首先检查一下有无异物在机器内。

2 初步检查

- (1)安装地点应便于布线、配管，并选择有排水设施的场所。
- (2)不要把机器装在酸、碱浓度高或有高浓度油气及高温蒸汽影响的环境中，以免换热器的腐蚀。
- (3)若机器安装在医院或其它装有会发射电波辐射线医疗机械的场所，请注意下列事项：
 - 安装机器时，不要把电气箱、控制线及控制开关对着电磁波源。
 - 机器离开电磁波源越远越好，不得少于3米。
- (4)不要将机器装在易燃环境，以防爆炸事故。

安装所需的工具及仪器

表1

编号	工 具	编号	工 具
1	螺丝刀	10	充液罐
2	真空泵	11	多功能测量仪
3	充注软管	12	切线器
4	兆欧表	13	检漏仪
5	弯管器	14	水平仪
6	活扳手	15	压线钳
7	割管器	16	室内机提升机
8	钎焊工具	17	电流计
9	六角扳手	18	电压计

注 意

关于真空泵、制冷剂管、充液灌、检漏仪、多功能测量仪，请用专用于 R410A的设备，勿和其它制冷剂设备混用。

运输及吊装

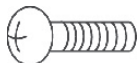
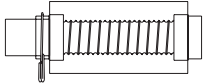
- 在拆箱前将室内机运到离安装地点尽可能近的地方。不要在设备上放任何东西。
- 在安装调试前，不要在室内机内放任何无关材料确保室内机内无杂物。否则可能发生火灾或事故。在提升过程中，勿伤机组表面保温材料。

室内机的安装

- 根据国家标准安装室内机。
- 不要将室内机安装于易燃环境中，远离火源及易爆物。
- 不要将室内机安装于室外，否则，会发生漏电或触电事故。
建议将室内机安装在高于室内距地面 2.3 米处。
- 检查确保下列附件随室内机一起装运。如果附件未随机装运，请与经销商联系。

1.随机附件

表2

No.	部 件	用 途	a (个)	b (个)
①	固定垫圈 	用于机体悬挂固定	8	8
②	螺钉 	用于法兰固定	8	8
③	管箍 	用于排水软管连接	2	1
④	保温管（小） 	用于制冷液管保温	1	1
⑤	保温管（大） 	用于制冷气管保温	1	1
⑥	线扎（大、小） 	用于保温管固定	各5	各5
⑦	排水管 	用于排水管连接	1	无
⑧	保温垫 	用于排水管连接	2	1
⑨	接收器 	用于接收器的安装	1	1
⑩	接收器固定座 	用于接收器的安装	1	1
⑪	接收器盖 	用于接收器的安装	1	1

注：RAQ/C-1F61KVY、RAQ/C-1F72KVY 的附件数量见a，RAQ/C-1F61KVYWP、RAQ/C-1F72KVYWP 的附件数量见b。

2.初期检查

将室内机安装在易于操作及维护的空间位置。如图1所示。

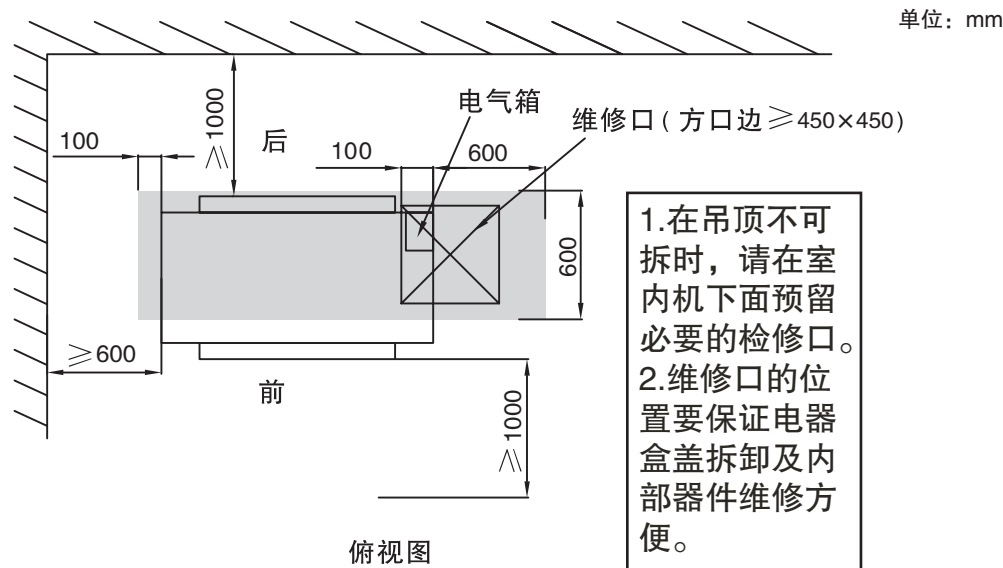


图1 操作和维护空间

- 室内机必须安装在合适位置,使室内温度分布均匀。
- 室内机通风口不得有障碍物阻挡空气流动。
- 不要将室内机安装于设备机房或厨房,防止油气或雾气进入室内机。如果油附在热交换器上,会降低室内机性能,而且可能损坏室内机塑料部件。
- 当室内机安装于医院或其它有电磁波的医疗设备附近时,请注意下述几点:
 - (A)室内机不得安装于电磁波可直接照射在电气箱、遥控线和遥控器的位置。
 - (B)安装室内机尽可能远离电磁波辐射源,不得少于3米。
 - (C)将遥控器安装于铁盒内,遥控器线布于铁管内,并将铁盒、铁管接地。
 - (D)当电源有杂波时,安装一滤波器消除杂波。
- 酸碱对换热器有腐蚀作用,不得将室内机安装于酸碱的环境中。

3.安装

3.1 悬吊螺栓

- (1) 仔细考虑走管、配线和维修,选定合适的安装位置和方向。
- (2) 安装悬吊螺栓如下图2所示。

3.3 安装室内机

安装室内机如图4所示。安装现场准备部件

悬吊螺栓 4-M10或W3/8 螺母 8-M10或W3/8 垫圈① 8-M10或W3/8

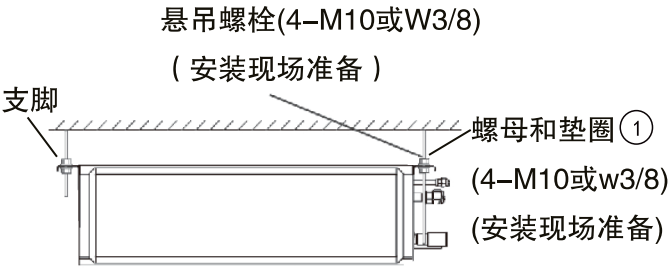


图4 室内机安装

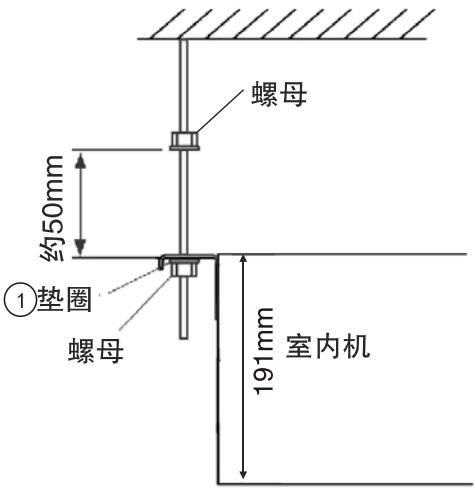


图5 悬吊螺栓和螺母

(1) 如何安装悬吊螺栓及螺母

如图5所示,将螺母装于四个螺栓上。

(2) 安装室内机

如下图6,将左边托架安置于悬吊螺栓的螺母和垫圈①之上。

确保左侧托架正确安放于螺母和垫圈上后,将室内机右边托架安放于螺母和垫圈上。

(当安置室内机时,可将悬吊螺栓稍微移开。)

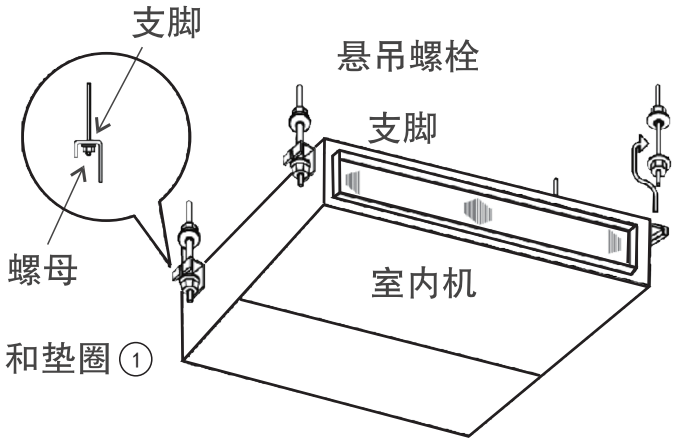


图6 吊装方法

3.4 室内机水平的调整

(1)检查确认顶面是平的,测量最大顶面倾斜度。

(2)图7所示,室内机后面稍微低于前面(0mm ~ 5mm),以利于排水。

(3)调整完毕后,将悬吊螺母拧紧。必须涂上螺纹锁固剂以防螺母松动。安装过程中请用塑料布盖好机器,使之保持清洁。

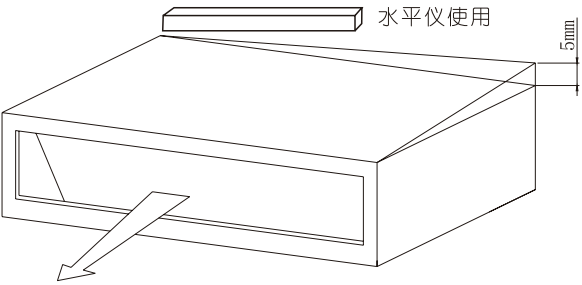


图7 顶面倾斜度

d. 试运转结束后拨回“通常”档。

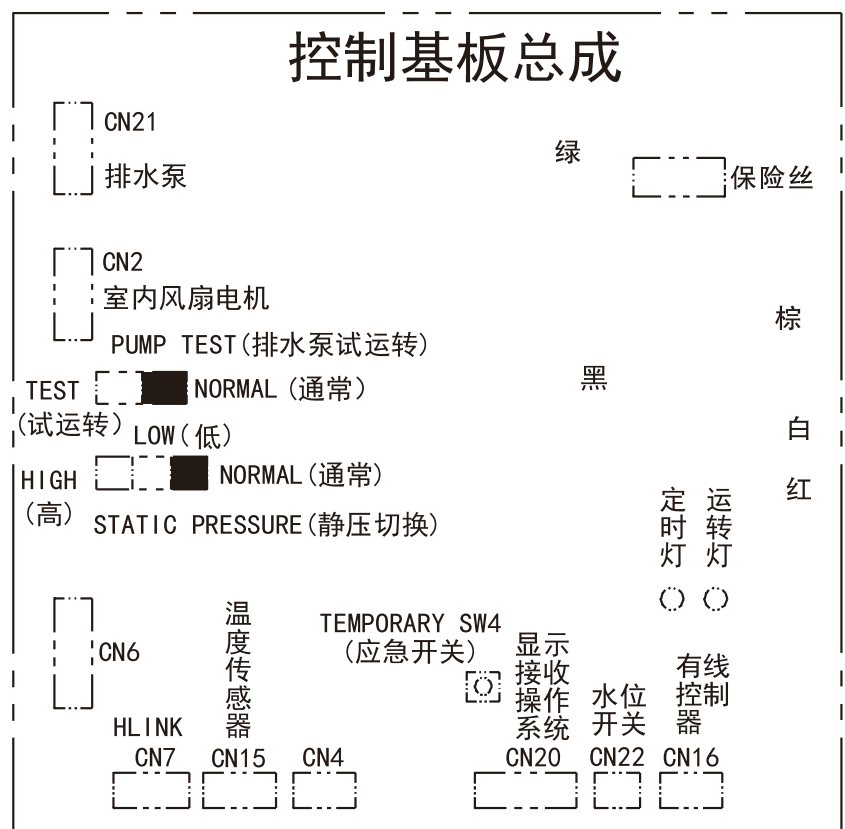


图10

2. 室内机无排水泵的机型（RAQ/C-1F72KVYWP 及 RAQ/C-1F61KVYWP）

- (1) 排水管的连接位置见图9-1、9-3。
- (2) 准备外径为32mm的聚氯乙烯管。
- (3) 用粘合剂和工厂提供的管箍③固定聚氯乙烯管到排水管接头上，聚氯乙烯排水管向下倾斜度为 1/25~1/100。
- (4) 接好排水管后需裹保温材料⑧。
- (5) 如需追加外接排水泵,请与日立公司联系,使用本公司指定的型号。

注意（如图11）：

当进风口或周围空气相对湿度超过80%时，安装现场做一个辅助积水盘，置于室内机下边，(图11)

- (1) 安装排水管应向下倾斜，否则会导致室内机关闭时冷凝水倒流且漏入房间。
- (2) 排水管不得与污水管或其它排水管相接。
- (3) 当排水总管与其它室内机相连时，每一室内机必须高于总管。根据室内机冷量大小及数量多少选择足够尺寸的排水管。

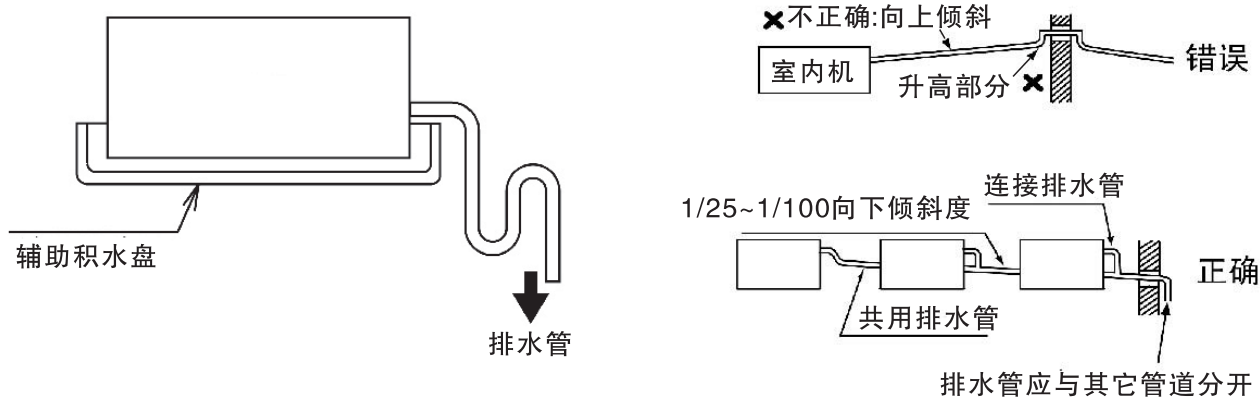


图11

接收器(显示接收操作系统)的安装

接收器的安装（图12）

- 1 天花板和墙面的开孔必须没有信号干扰。
- 2 拧松接收器盖上的螺丝，然后将接收器固定座轻轻卸下。
- 3 将接收器固定座套住接收器，然后用接收器上的卡爪固定。
- 4 将接收器和固定座装开孔，拧上螺丝。注意固定座上的托架要于天花板或墙面牢固固定。
- 5 装上接收器盖，接收盒器的卡爪要钩住接收器盖固定座。
- 6 配线要求穿过电气箱的右面下部橡胶垫后与控制基板上的显示接收操作系统端子（CN20）相连，并用电气箱内的线夹固定。

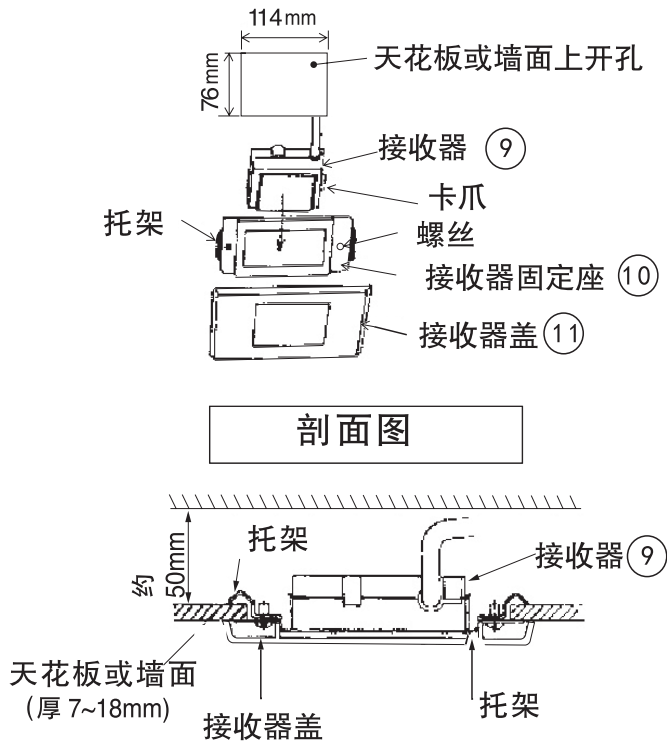


图12

保护和控制装置

室内机		表3
室内机容量(kW)		6.1、7.2
室内机控制回路上的 保险丝容量	A	3.15

室外机安装

室外机安装

- (1) 安装场所必须满足如下要求：
- 确定机器四周留有充分空间，并尽可能地远离障碍物，以便操作和维修，见图13-2。
 - 机组安装处应有二个以上方向是敞开的。
 - 通风良好、干燥的环境。
 - 机器的噪声不会影响邻居的地方。
 - 室外机排出的空气不会影响邻居及四周的通气。
 - 确保安装场所的基础平坦、水平及牢靠。
 - 场所附近无高浓度油气、碱性气体及酸性气体。
 - 安装时应设雨棚，防止阳光直射和雨淋，棚的最低点应高于机组高度200mm以上。

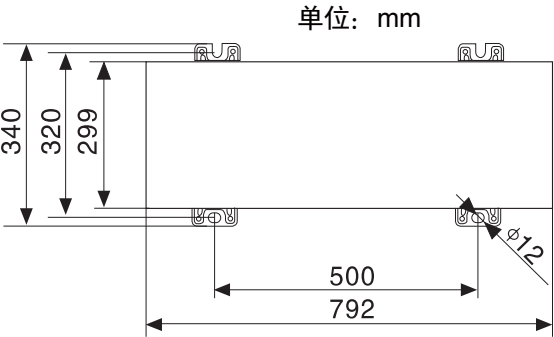


图13-1 底脚螺栓位置

(2) 室外机组的固定

如图13-3所示，用底脚螺栓固定机器，底脚螺栓位置如图13-1所示。

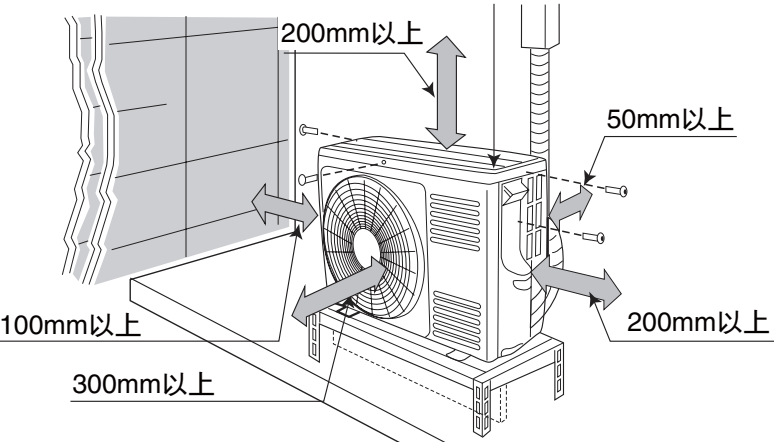


图13-2

注：室外机安装后，不要把包装材料或其它易燃物盖在室外机上，以免发生危险。

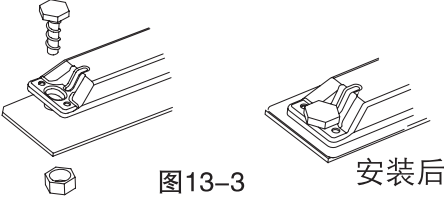


图13-3

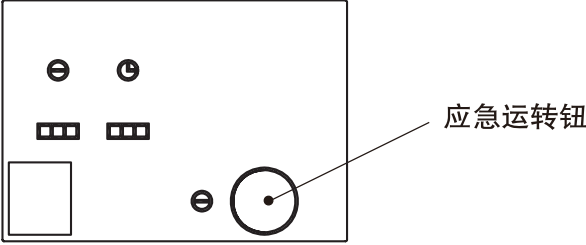
安装后

注意

室外机安装架的设计和加工制作应充分考虑材料及结构的承重强度、抗锈蚀及安装维修的方便。安装架的钢制构件应牢固焊接或连接必须经防锈处理。钢制安装架的材质应选用不低于《碳素结构钢》国标中性能要求的结构型钢材和应符合《家用和类似用途电器的安全热泵、空调器和除湿机的特殊要求》国标中的要求。如果使用其它材质应具有足够强度和抗锈蚀。

强制制冷开关

- 按压室内侧应急运转钮 5秒种以上后进行强制制冷运转。
1. 此开关操作是供安装人员安装后检验试机的连续运转及回收冷媒用，平时用户不能进行此操作。
 2. 当进行此操作后，务必再按一次此应急运转钮来停止强制制冷运转。



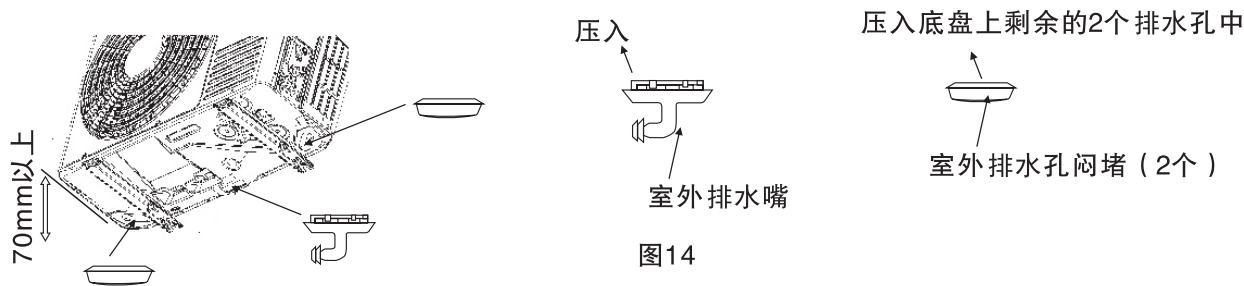
注意：

请不要在截止阀关闭时进行强制制冷运转5分钟以上，这样会造成空调损坏。
(仅供安装维修技术人员用)

室外机冷凝水处理

室外机冷凝水处理(图14)

- 1 室外机的底座有冷凝水排水孔。(制热时室外机有冷凝水产生)
- 2 请将机体在安装后,按图14所示将室外机附件中的室外排水嘴安装在排水孔中。
- 3 室外机请尽量水平安装,以确保冷凝水能顺利排出。
- 4 若用户需要加长室外出水管,请至经销商处购买。



制冷剂管道安装

使用R410A制冷剂,在进行检漏及气密试验时,不要混入氧、乙炔和易燃、有毒气体,这些气体相当危险,可能导致爆炸。建议用压缩空气、氮气或制冷剂做这些试验。

1 管材

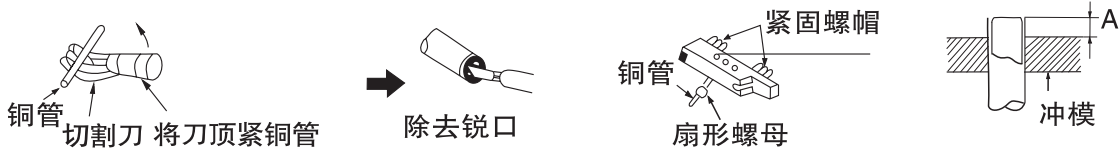
- (1) 安装现场准备铜管。
- (2) 选择管内无尘无潮气的干净铜管,在管道安装前,用氮气或干空气吹除管内灰尘及杂质。
- (3) 根据表4选择铜管。

表4

室内机容量(kW)	气 管	液 管
6.1	φ15.88	φ 6.35
7.2		

铜管切割与扩口

用切削刀除去管口切割后的锐口。[用铜管割刀旋转切割铜管]切割铜管时管口向下以防止铜屑跌进。



用扩口工具把管端扩成扇形,应注意扇形螺母已塞进铜管。

表5

外径(mm)	A (mm)	
	英式张开工具	刚性张开工具
φ 6.35	0.8-1.5mm	0-0.5mm
φ 15.88	1.2-2.0mm	0-1.0mm

2 管道的连接

- (1) 管的连接位置如图15所示。

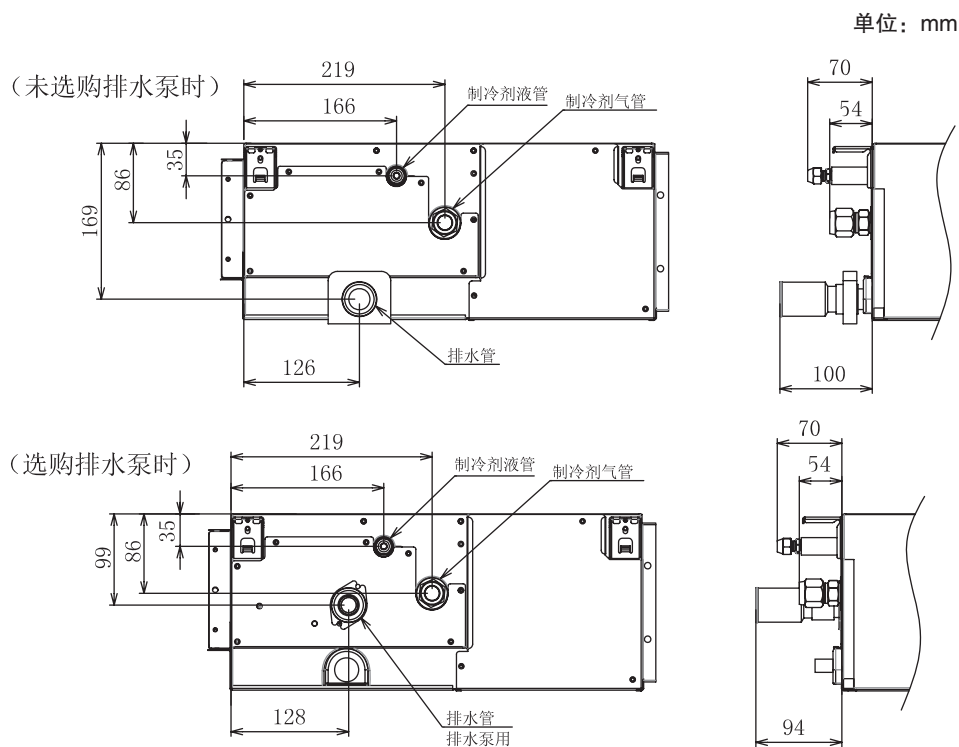


图15

(2) 如图16 所示, 拧紧螺母时用两个扳手。

※ 厂外安装时连配管扩口请依照以下尺寸加工: (见图17)

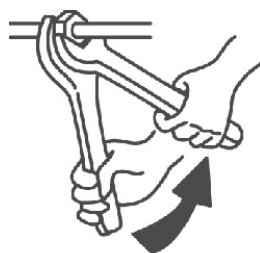


图16 拧紧螺母的扭矩

表6

管径 (mm)	扭矩(N.m)
ϕ 6.35	20
ϕ 15.88	80

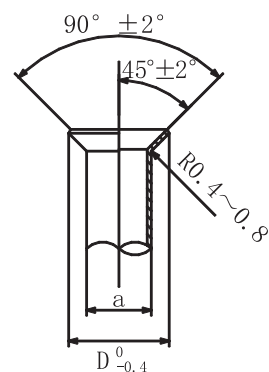


图17 扩口加工

表7

单位: mm

配管的外径 (a)	ϕ 15.88	ϕ 6.35
扩口外径 (D)	ϕ 19.0	ϕ 9.3

连接完制冷剂管后, 用随机附带的保温管④和⑤ 将制冷管道保温, 并用扎带⑥扎紧, 见图 18。

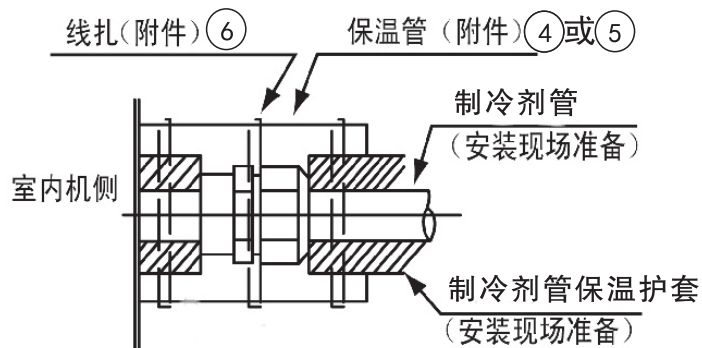


图 18 管的保温

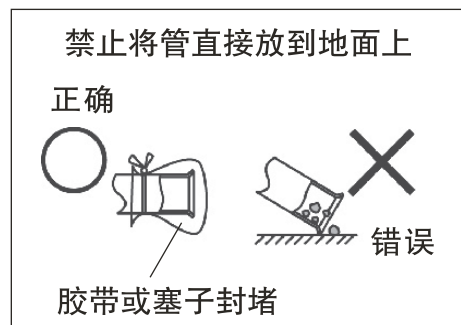
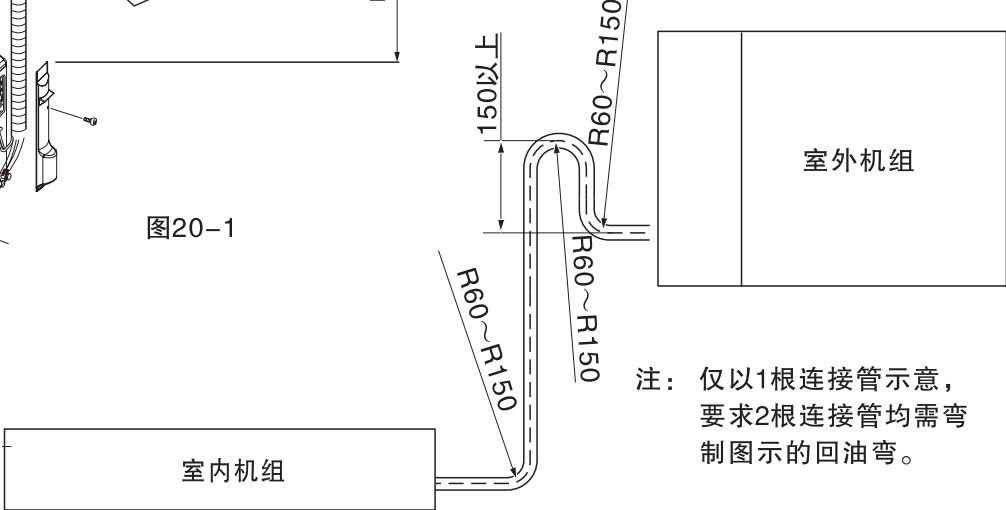
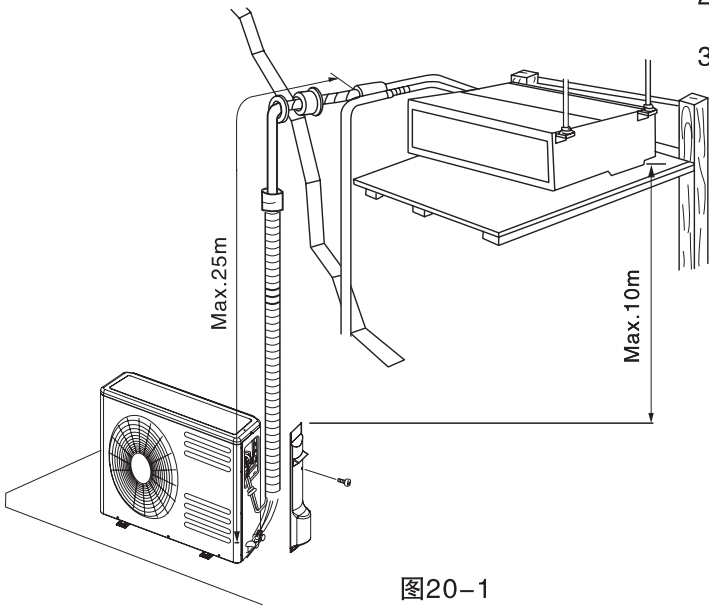


图 19

- 当铜管穿过孔洞时, 要用封帽堵住铜管端部。
- 在铜管端部设封帽或用乙烯带扎紧, 不要直接放在地上。(图 19)

(3)室内外机连接管安装注意

- 1. 室内外机高低差不可超过10米。
- 2. 允许连接管最小长度为5米，最大长度为25米，不需追加制冷剂。(图20-1)
- 3. 室外机比室内机 高时必须将制冷剂管弯制"回油弯"。(图20-2)



注： 仅以1根连接管示意，
要求2根连接管均需弯
制图示的回油弯。

表8

序号	名 称	规 格
1	小直径铜管	铜管TP ₂ M6.35mm外径、0.6mm壁厚
2	大直径铜管	铜管TP ₂ M15.88mm外径、1.0mm壁厚
3	铜管的保温	闭孔发泡保温材料，难燃B1级 铜管直径超过13mm内径，保温材料厚度不小于15mm； 铜管直径小于8mm内径，保温材料厚度不小于15mm。
4	连接电缆	参考第32页表(9)

注：用双接头纳嘴与管口喇叭形组合连接，亦可用焊接的方法加长连接。

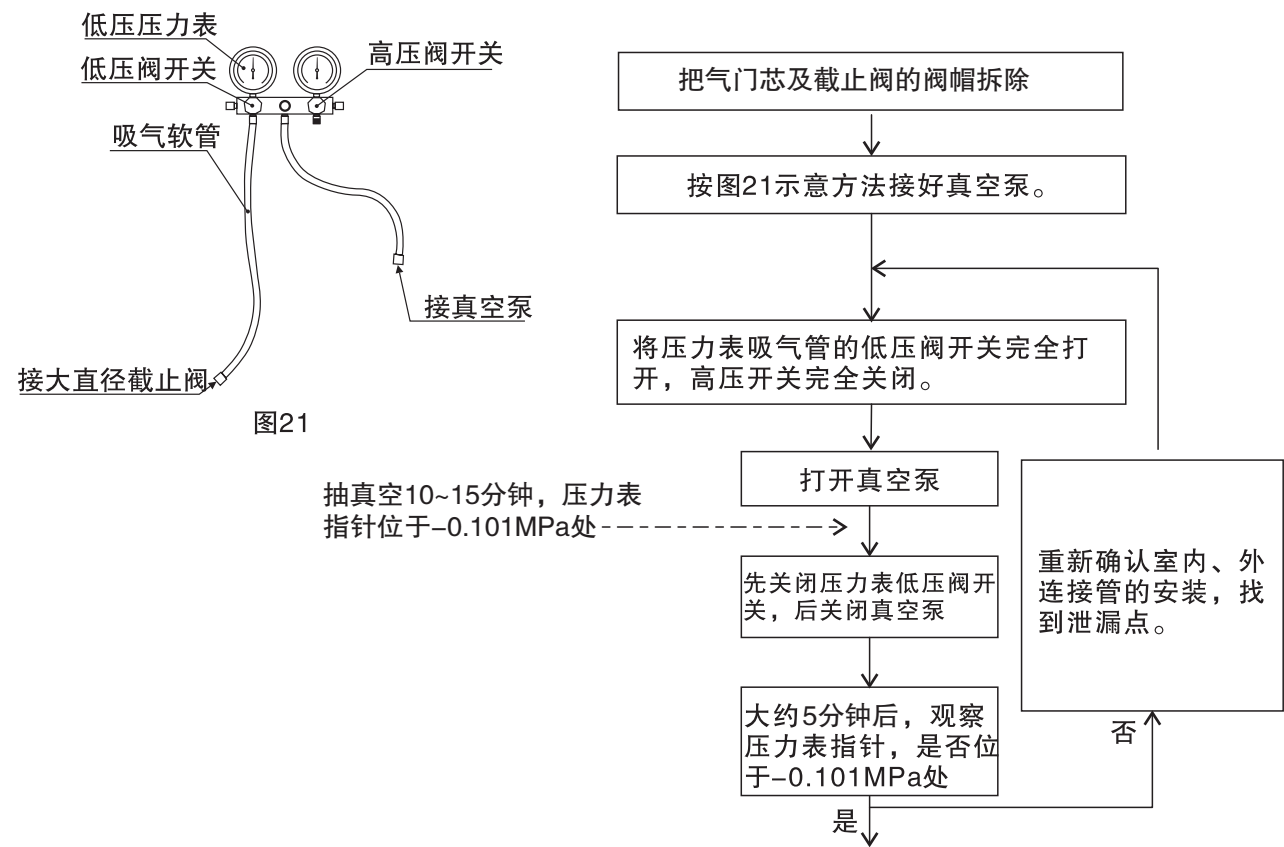
3 气密性试验的操作步骤

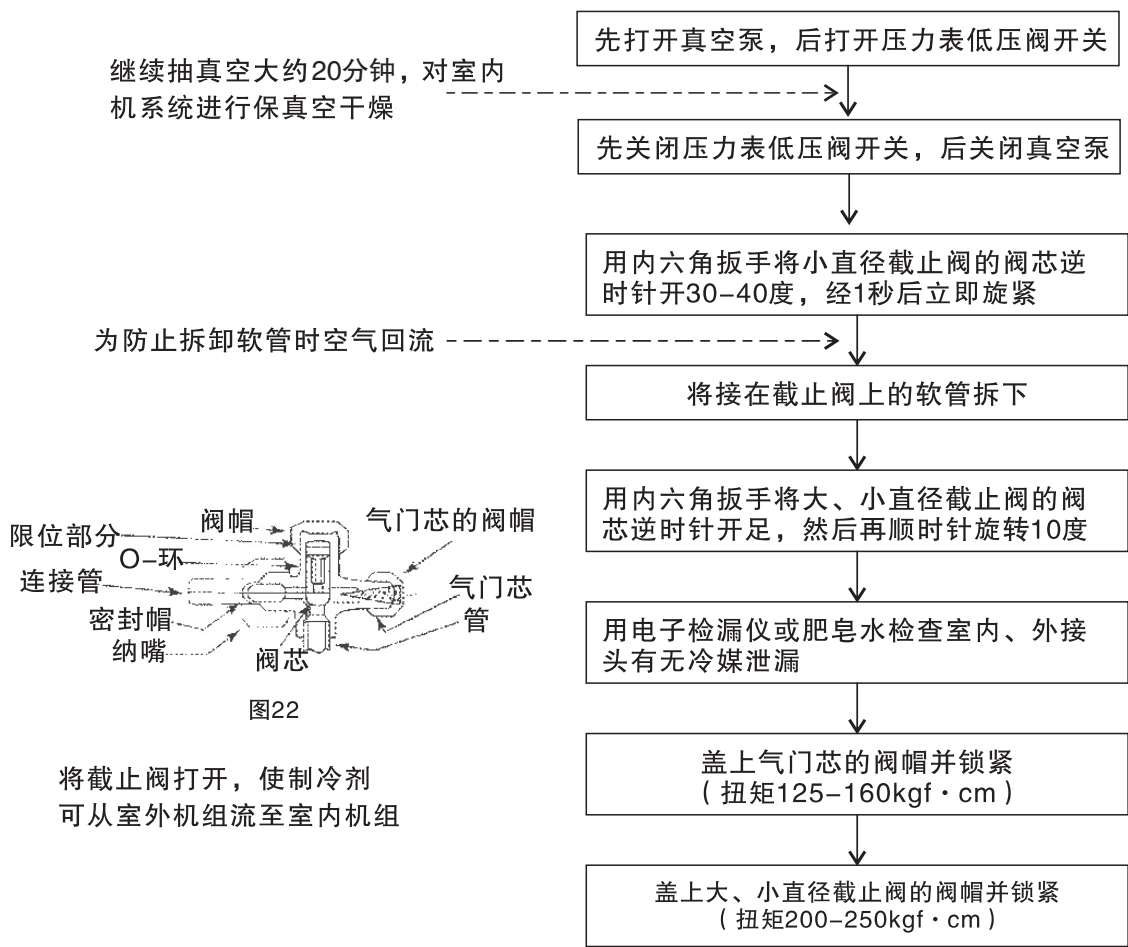
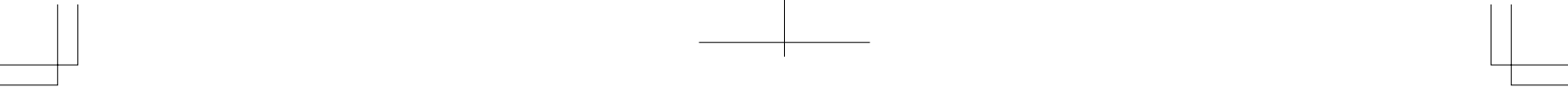
出厂时,室外机气、液管截止阀已被关闭, 安装时, 应进行确认。
在试验前, 应在纳嘴与管端处涂少量矿物油/合成油, 并应在固定纳嘴时, 采用两只扳手操作。

气密性试验必须使用氮气做介质, 氮气要干燥。缓慢加压, 分三步进行:
第一阶段: 慢慢加压至0.5Mpa (5kgf/cm²), 停留5分钟, 进行泄露检查, 可能发现大的渗漏;
第二阶段: 慢慢加压至1.5Mpa (15kgf/cm²), 停留5分钟, 进行气密性检查, 可能发现较小的渗漏;
第三阶段: 慢慢加压至4.15Mpa (41.5kgf/cm²), 停留5分钟, 进行强度检查, 可能发现细微渗漏或砂眼;
加压至试验压力4.15Mpa后,保压24小时,观察压力是否下降,在环境温度不变的情况下压力不降即为合格。
检查是否泄漏的方法可采用手感、听感、肥皂水检查, 或者在氮气试压完成后将氮气放至0.3 Mpa(3kgf/cm²)后加注相应制冷剂, 至压力为0.5Mpa (5kgf/cm²) 时用与制冷剂相适应的检漏仪检测。

真空排气顺序

(接管完成之后, 必须把连接管和室内机组蒸发器中的空气清除。不然的话, 排出压力将会增得很高, 最后机组将会损坏。)
按图21所示用真空泵排除管内空气。





电线连接

- 在接电线或定期检查之前，要关掉室内外机的主电源开关达3分钟以上。
- 在接电线或定期检查之前，确认室内外机风扇已停止。
- 对电线、排水管、电器件等部件加以保护，以防老鼠及其它小动物破坏。如未加保护，老鼠可能会咬坏器件，导致火灾发生。
- 用胶带等材料沿电线包裹，封住接线孔，防止冷凝水及昆虫进入。
- 用线扎紧固室内机的电线。
- 用线扎固定电气箱中的遥控器线。

一般检查

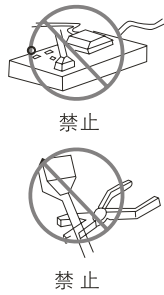
- (1) 检查电源电压是否在额定电压 $\pm 10\%$ 的范围内。
- (2) 检查电源容量。如电源电压太低，系统无法启动。
- (3) 确保已接地线。
- (4) 安装一多相主电源开关，每相间间距 $\geq 3.5\text{mm}$ 。

注意：空调器接线布线应按照国家布线规定进行安装。

电源空气开关容量25A，室外机组内部保险丝规格TLNC25A250V，室内机组保险丝规格TSD3.15A250V。

1接线法

- (1) 用附件连接电缆按接线图要求正确地连接室内外机组，绝对不可连接错误(如图23)。
- (2) 连接电缆必须用室内外机组上的附属电线压板压紧。



警告

电源 请配置专用电源供空调器使用, 并保证电源无松动, 接触不良等现象。

- 不得在中途擅自加接拖线板或类似的过渡电源装置延长电源线。
- 不得用卡钉等对电源线进行固定。
- 空调电源不得安装在非空调专用电源上。
- 特别是由于拖线板插座内部用极细的电线连接, 因此在某种情况下会招致火灾。
- 不得擅自对电源线进行结扎、拉拔、加热、加工以及在电源线上挂载物品和被夹在物品之间
- 不得在电源线和室内/外信号连接线的中间进行接续或延长, 否则会由于电线过热引起电线冒烟甚至起火、或由于绝缘不良引起触电危险。
- 电源线的连接方法为 Y 连接。如果电源软线损坏, 必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 电源线的规格要求室外不应低于氯丁橡胶铠装软线(IEC 245的57号线); 室内不应低于普通聚氯乙烯护套软线 RVVB型(IEC 227的53号线), 若因电源线不符此要求而引起的事故本公司概不负责, 电源线线径不得低于表(9)规定值。如需加长电线配线, 必须按表(9)找出符合规定的电线来连接室内、外电源和室内、外机组。

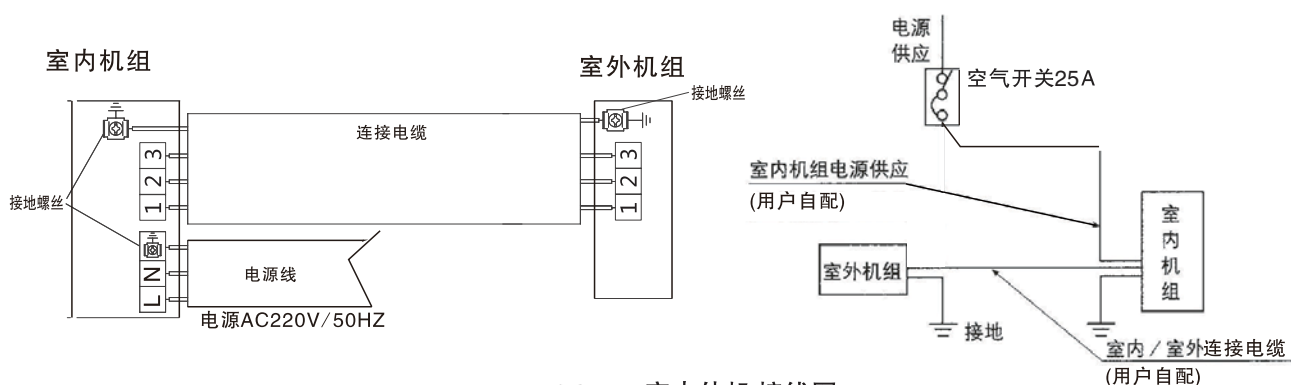


图23 室内外机接线图

室内机电线连接如图24-2所示。

- (1) 穿过电气箱上的接线孔, 连接遥控线到电气箱内的印刷电路板上。
- (2) 连接电源线和地线到电气箱的端子上。
- (3) 连接室内、外机连接线到电气箱的端子上。
- (4) 用连接线压板固定电源线和连接电缆。
- (5) 本室内机出厂时机外静压为0Pa, 如需升高静压, 请按p23页图10中的静压开关切换至HIGH档。

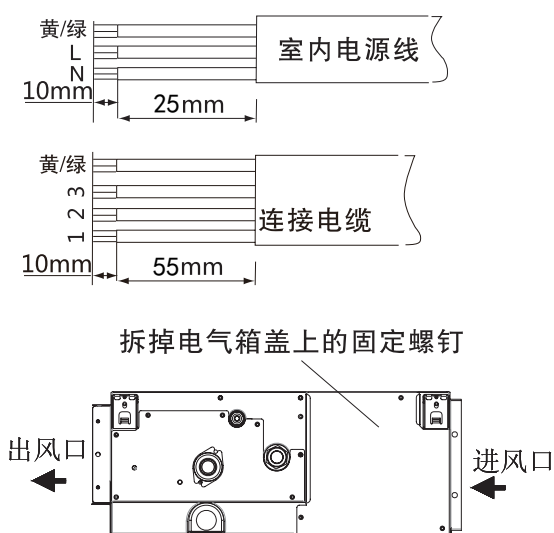


图24-1

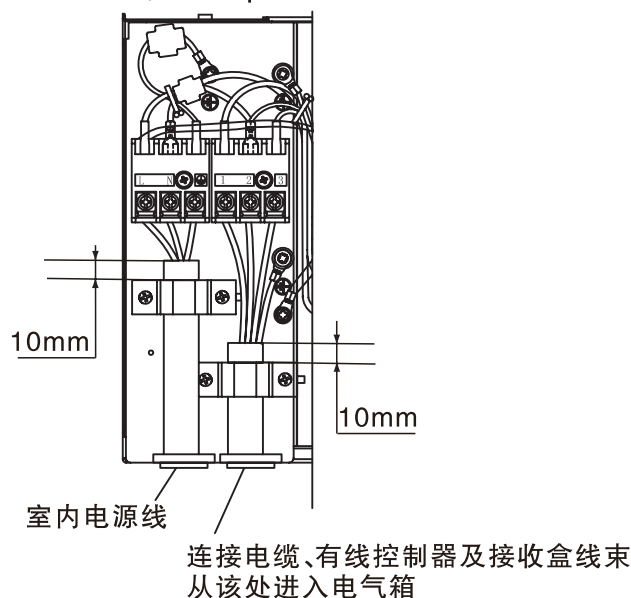


图24-2

表9

	线长	线规
室内电源线	至10m 至20m	2.5mm ² 4.0mm ²
室内/外机组连接电缆	至10m 至20m	2.5mm ² 4.0mm ²

室外机组连接电缆连接法

- (1) 将电气箱盖板取下。
- (2) 将连接电缆分别按图25正确的牢固连接。(紧固力矩为8 ~ 15kgf.cm)
- (3) 必须将黄/绿线接至带有“⊕”标志处的接地螺钉上。
- (4) 用连接线压板将连接电缆用螺钉紧固。
- (5) 完成接线后将电气箱盖板重新安装凸台卡扣位置。
- (6) 将边盖重新安装。

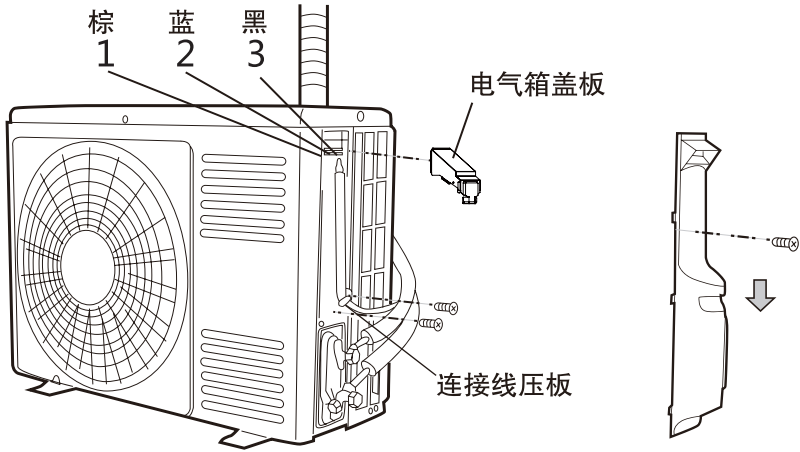


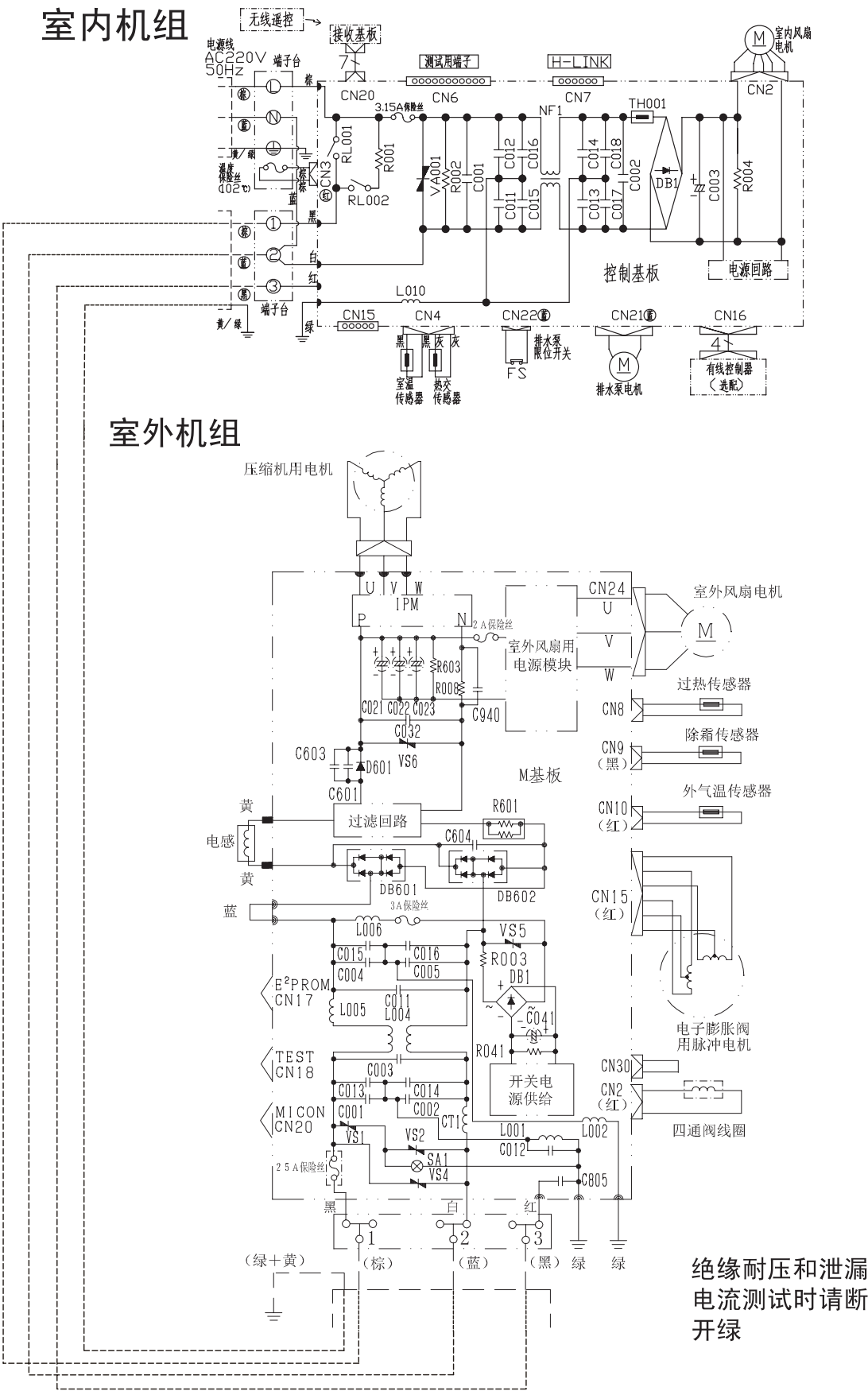
图25

试运行

- 只有当所有检查点都已查清才可启动机器。
 - (A) 检查确定端子对地电阻超过 1 MΩ，否则，找到漏电处并修复后才可启动。
 - (B) 检查确认室外机截止阀已全开，方可启动 机组。
- 当系统运行时，注意下列情况。
 - (A) 不要触摸排气端任何部件。因为运行时，压缩机排气端的机壳和管路的温度高达 90℃ 以上。
 - (B) 不要按交流接触器按钮，否则将导致严重 事故。

附图

室内外电气接线图



敬告用户

空调器使用前后会有下列现象不属于空调器质量问题

异味:

空调器经使用后, 由于烟雾、食物、化妆品、潮气等所发出的各种异味附着于机器上, 所以在每次使用空调进行冷房运转后, 进行一段时间的送风运转, 使室内换热器得以干燥, 在每天开机前, 最好把门窗打开, 空调器置于送风运转一定时间后再进行制冷运转。除进行上述方法处理外, 还需勿忘定期地有效清洗滤尘网和换热器, 从而使异味的排除达到最佳效果。

雾气:

在制冷运转或除湿运转过程中, 有时似乎有雾气从室内机的空气排出口排出。

这种现象发生在温度较低且湿度较高的地区, 空调吹出的冷风使空气中的水份凝成雾气。

- 在一定的室外温度和湿度条件下, 制热运转过程中, 室外机可能会出现散发雾气和结霜的现象。这属于正常现象。
- 当结霜至一定程度, 系统会自动除霜, 在除霜过程中, 室外机有可能有雾气蒸发, 这属于正常现象。

噪音:

- 在空调器刚被启动或刚被停止时, 会出现短暂的奔流噪音。
 - 这种噪音的产生是由于冷媒迅速蒸发, 流动尚不稳定所致, 因此不属于故障。
- 送风速度控制开关被设至 "低速" 时出现微弱、连续的 "丝丝" 噪音。
 - 这种噪音的产生是由于冷媒流动所致, 因此不属于故障。
- 制冷运转 (制热运转) 刚被启动或刚被停止时立即出现 "咔嚓" 声。
 - 这种噪音的产生是由于空调器基于温度差别而轻微膨胀或收缩所致, 因此不属于故障。
- 除霜运转过程中, 室内机可能会有轻微的振动和汽流声。
 - 这是由于系统压力平衡造成, 不属于故障。

特别提示

亲爱的用户:

感谢您使用我公司的空调产品, 为了今后能为您提供完善的售后服务, 请协助我们完成以下工作:

1. 购机后, 请从室内机组包装内取出安装维修卡, 并检查所有各联是否完整;
2. 在安装人员完成空调器的安装后, 请填妥安装结算联上内容, 并按要求将室内、外机条形码粘贴在结算联上, 确认签字后交安装人员; 若发现无安装维修卡或缺少安装结算联的情况, 请立即联系供货商店或本公司用户服务中心。

制造商: 日立家用电器(芜湖)有限公司 地址: 安徽省芜湖市齐落山路2号

销售商: 上海日立家用电器有限公司 空调机事业部

上海日立家用电器有限公司

地址: 上海市浦东新区金湘路1100号

电话: 021-50316868

邮编: 201206

网址: <http://www.hitachi-shha.com.cn>

用户服务中心: 上海市浦东新区金湘路1100号